

الكبير والاكبر

آيدە ايكى مەرتبە نىشر ايدىلور دىنى، ادبى، علمى و سىياسى
مجله اسلاميه در.

محرر و صاحب امتيازى: ملا عالمجان البارودى.

تەرجىمە
مەخپىرە

t.me/schifeleribiz
u.u8686@gmail.com



۱۵۵ تفسیر - اهل كتاب خصوصاً يهوديلر تحویل قبله نك حقلغن،

رسول الله نك پیغمبر لکن، او غلر ن تانوغانلری کبی تانولری.

هر ملت نك قبله سی بولووی، خیراتنی قیلوده مسابقه تیموشاگی.

تورلی طرفده غی مسلمانلر نك قبله جهتلری تورلیچه بولووی.

قبله جهتن تعیین قیلونك بیانی. تحویل قبله حقنده غی

آیتلر نك تکرار و رودنده گی حکمتلر. رسول الله نك بعثیت نك

الوع رحمت و نعمت بولووی و آنك ایك مهم وظیفه لری

توحیدنی تعلیمی، اعتقادى عملی، و اخلاقى تزکیه سی

و باشقه تعلیملری. ملا عالمجان البارودى.

۱۶۱ حدیث - استخاره، استشاره، اقتصاد حقنده.

ملا عالمجان البارودى.

۱۶۵ اصحاب دورنده اجتهاد. محمد نجیب تونتاری.

۱۷۰ باب الفتوى.

۱۷۵ توشنچه. محمد نجیب دوماوی.

۱۸۱ ایضاح.

محمد حنفی مظفر.

۱۸۶ بو کونگی مسئله لرزه. محمد نجیب تونتاری.

اخطار

بدل اشترى كرون بو وقتقه چه كوندرمىگان حرمتلو مشتريلمزدن
تيزرهك كوندرولرى رجا ايدلهدر.

اداره دن:

دينى، وادبى، علمى و سياسى الدين و الادب مجلئسى ۶ نچى سنه
دوامى سنده، اوزينك معتدل مسلكنده انشاء الله دوام ايدى چكدر.
مجله نك اجمالى و عمومى فهرستى بوبابلردن عبارتدر. قرآن كريم نك
مرتب ترجمه و تفسيرى. احاديث شريفه: ترجمه و شرحلورى. باب
الفتوى: خلق آراسنده واقع بولا تورغان مهم مسئلهلرده جوابلر.
جتهد و تقليد نك معنالى بوگا متفرع مسئلهلر. سنت و بدعتلر:
سنتلر نك بيانى، آرامزده ديندن سانالوب يورگان بدعتلرگه تنبيه.
سير و تراجم: رسول الله عليه الصلاة والسلام و اصحاب كرام
و بشقه سلف صالح نك سيرتلىرى، و خدمات دينيه لرى. تربيه و تعليم:
مكتب و مدرسهلرده تربيه و تعليم اصوللرى. اماملر احوالى حقنده
ملاحظهلر. احوال مليه: ملت نك دينى و اجتماعى حاللر نده فكر و ملاحظهلر.
تقريض و انتقاد: عموما مهم ياگا اثرلر حقنده و بالخصوص درس كتابلرى
توغر و سنده تقريض و محاكمهلر. مقالات: علمى وادبى و سياسى مقالهلر:
اشعار. اخلاقى وادبى شعرلر. حكمتلى سوزلر عبرتلى واقعهلر. محرر نك
سياحت نامهسى.

اشبو بابلرده چيتدن يازوچيلر نك مقالهلرى مجله نك مسلكينه
موافق بولغانلرى مع الممنونيه درج ايدلور.
مجله نك يىلق آبونئسى ۳ صوم يارتى يىلق بر صوم ۵۰ تين.
نسخئسى ۱۷ تين. اداره گه يبارله چك خط و مقاله و آچهلر بو آدريس
برله يبارلورگه تيوش.

Казань

Ред. жур. „Динь-Ваадабъ“

الدین و الادیب

۷ نەچچى سان ۱۳۳۴ سنە جەمادى الاولى ۱۹، ۱۹۱۶ سنە مارت ۱۰

تفسیر

الدین اتینا هم الکتب یعرفونه کما یعرفون ابناءهم وان

فریقاً منهم لیکتبون الحق وهم یعلمون ۱۴۶

ترجمە: كىتاب بېرىدكەز كىشىلەر خىصوصا يهودىلەر بو قبلە اشىنىڭ
يا كە محمدنىڭ حق ايدىكىنى اوغللار يىنى تانودقلىرى كىبى تانىلار. انلاردىن
بو گروە بلە توروب حقنى گىزلايلار (باشرەلەر)

الحق من ربك فلا تكونن من الممتريين ۱۴۷

ترجمە: (اوشبو قبلە مسئەلسى) ربك طرفىدىن بولغان حق و ثابت
اشدر (بو اشده) شك و شىبەھە ايدىچىلردىن بولا كورمە.

شرح و تفسیر: حضرت محمدنى صلى الله عليه وسلم حق پىغمبەر
ديو يهودىلردىن بايتاق كىشى تانوغانلار حتى بالاسىنى تانوغان كىبى آچىق
تانوغانلار. شولاي بولا توروب عناد سىبىلى اقرار و تىسلىم ايتەگەنلەر.
آنى تانوغان كەسنىلەر آنك كەبە سارى يونالاسىنى بلوب و حق اش ديو
بىلگەنلەر. اىكن خىلقىدىن باشىرگانلەر (۱) الله تعالى پىغمبەر يىنە و باشقىھە

(۱) «يعرفونه» دەگى ضمير بارزنىڭ محمد عليه السلام گە راجع بولىقى اولى

كورلەدر. چونكە اهمىتلى اش حضرت محمدنى تانودەدر. آنى تانوغان و آنى پىغمبەر
ديو بىلگەن كەسنىلەرگە هيچ قايو اشنىدە شىبەھە و اعتراض ايدىرگە يولى يوقدر. بس
آنى پىغمبەر ديو تانو آنك هر قايو اشىنىڭ الله طرفىدىن خىلق اوزرە بىورلغان
ايدىكىنە اشانوىنى موجب بولادىر.

مسلمانلارغا ايتته: آنداي يهوديلارنىڭ عنادلرى سببلى بولغان انكارلارنىڭ قايغورما كز و آنلارنىڭ تورلى سوزلرى سببلى شېهه گه توشه كز قبله مسئلەسى (كعبه گه يونالو) ايتته اللهدن بولغان حكم شېهه سز بيورق وفرماندر.

وَإِكْلِ وَجْهَهُ هُوَ مَوْلَاهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ
بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ۸ - ۱

ترجمه: هر قوم ايچون بوزىنى يونالدره چك قبله بار. خيراتنى قبلورغه اوزوشكز (خيرات كوب قبلورغه تروشكز) قايدە بولسا كزده الله سزنى وعملر كزنى جمع ايدر الله هر شېهه قادردر.

شرح وتفسير: بو آيت برله تنبيه ايدله كه قبله مسئلە سنده آرتق مناقشه مجادله تيوش دگل. مقصود عبادت وخيراتنى كر گنچه اوتاودر نتاك نه ۱۷۷ نچى آيتده كلور.

«ولكل وجهه» نى كوب مفسرلر هر قايو امت (يهود، نصارى، مسلم) ديو آكلاغانلار. يهودنىڭ قبلەسى بيت المقدس قدس، يعنى هر قايو امت اوز قبلە سینه يونالور آندە كوب مجادله حاجت دگل، بلكه مقصود بولغان اشكه اهتمام ايدكز ديمك بولور.

بعضلر مسلمانلارنىڭ تورلى طرفده اولانلرى مراد ديمشلىر يعنى اصل قبله كعبه بولسەدە جهاتنىڭ اختلافى برله كعبه جهتيدە تورليچه بولا، جنوبى خلق ايچون قبله كعبه شمال طرفندە بولا، شمالى ايچون جنوب، شرقى ايچون غرب، غربى ايچون شرق طرفندە بولوب قالا، بناء عليه هر كم اوزىنىڭ تورغان يرنىڭ قبلەنىڭ جهتىنى بولوب درست آكلاب عبادت ايچون ترشوق تيوش بولار.

قبله جهتىنى بلودە ايسكى اشانچلى محرابلار بولسە شوگا بناء عبادت درست بولور اگر ايسكى محرابلارنىڭ جغرافىاي رياضيه فنى بويىنچە

خطاقلارى ظاهر بولسه درستلىك لازمدر. امير المؤمنين عمر رضى الله عنه دن بىرو كلگان - شريعت علماسينىڭ بيانلىرىنە كورە رسول الله صلى الله عليه وسلم نىڭ بيانى واجماع صحابه بىرلە تەيىن ايدىلگان ياكە آنلارغە ايارتولگان مەرابلاردىن ماعدادە بىر يردە ثابت بولغان جدى (نەمىر فازى) يىلدىزى بويىنچە تەيىن ايدلور. مەگر مەكەنىڭ ومطلوب بولغان شەرنىڭ عرض وطول نىسبتلىرىنى بىلىك شىرطلىرى شونلىقتىن قىلە تانور قىرلى جغرافىيە رىياضىيە فنى شىرعا لازم قىلىدۇ.

تەنبىيە خلىق آراسىدە مەيداندا اولان قىلەنما (كامپاز) اوزى توغرى قىلەنى كورسەتمەيدۇ. بىلكە اول مەكە كور يىلدىز طرفىنى ونىصف نەارنى بىلدىرە قىلە گاھا قىلەنما اينەسىنىڭ قىارشوسىدە گاھا اوڭىدە گاھا سولنىدە، گاھا بتونلاي آرقىلى، گاھا بتونلاي آرقە طرفىدە بولور.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۱۴۹

ترجمە: طشقارى چىققان بىرگەدە (سفردە بولسەگەدە) يوزگىنى مسجد حرام طرفىدە بونالدىر. اشبو اش ربك طرفىدىن حق كەمدىر. قىلغان اشلىرىڭدىن الله غافل دگىلىدۇ.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ
مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا
الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأْتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ
وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۵۰

ترجمە: قايدە چىقساڭكە يوزگىنى مسجد حرام طرفىدە بونالدىر، قايدە بولساڭز دە يوزلارگىنى آنىڭ (مسجد حرام) طرفىدە بونالدىرگىز. تاكم خلىقنىڭ

(يهودينڭ ومشركلرنڭ) سزگە جداللىرى ونزاعلارى قالماسن، مگر (عنادلى) ظالملىرى (تيوشسىز سوزدىن توقتامازلار) بس آنلاردن قورقماڭز، مەندىن قورقماڭز وتا كىم سزگە نەمەتمى، واحسانەمنى تمام ايتايىم وشايد كۈنۈلۈرسىز. شرح ونفسىر: هر دين نڭ قبلەسى شول دين نڭ الوغ شىعارى وعلامتى بولغانغە آنى وقتلى خالدىن آلماشدىرو، تيوشلى خالچە اورناشدىرو. بايتاق الوغ اش، كامل بولوب يتە گان خلقغە تشويش وپىرراك مسئەلەدر. (شونلقدىن بولسە كىرەك) الله تعالى بو مسئەلەنى قات قات ذكر ايتوب تاكىد ايتدى. خلق نڭ شىبەلرینە ورن قالدىرماس ايچون الك درجەدە اهل كتاب - مسلمانلرغە وسوسە بىر وگە طر شىسالردە - مسئەلەنى بىخىشى بلەلر الله طرفندىن بىورلمش حق مسئەلە ايدكىنى آڭلىلار ديو تاكىد ايتدى. ايكنچى درجەدە قبلە نڭ حكىمى مقيم بىرلە مسافرگە عام (*) ايدكىنى ذكر ايتوب يەنە الله طرفندىن حق ودرست بىورلمش ايدكىنى آنيقلادى. اوچنچى درجەدە يەنە بىرنىڭ قاىو جزئەدە بولغاندەدە هر كىم نڭ مسجد حرامغە يونالمكى فرض ايدكىنى ايتوب بعض حكمتلر يىنى بيان ايتدى. شويىلە كە يهودىلر الكدە - قبلە دىن شىعارى بولغانغە - محمد نىچوك بىرنىڭ قبلەمزغە يونالە، لىكن بىرنىڭ دىنمىزنى توتماي دىلەر ايكان. مشركلر محمد ابراهيم ملتىنى دعوى ايتە ولىكن آن نڭ قبلەسى يەنە يونالماي دىلەر ايمش. ايندى اوشبو تحويل قبلە ايلە هر ايكى گروھ نڭ سوزلىرى كىسولەگەن. مگر آرتق عنادقە بارغان قىسىلرى بىتون انبىاء قبلەسىنى تاشلادى، اوزى نڭ وطنىنە رغبتى سىبىلى مكەگە يونالدى دىسەلردە بىر قاعدەگە مېنى بولماغان عناد بولغانغە لايىق اھتبار دىگىلەر. بس آنلاردىن قورقماو سوزلر يەنە قولاق سالماو تيوشدىر.

ايكنچى حكمت كعبە الله نڭ قبلە بولمى مسلمانلار ايچون بىوك

(*) يعنى فرض نماز حقندە. اما نفل نمازىندە رسول الله نڭ صلى الله عليه وسلم فعلى بىمانى ايلە يونالو فرض دىگىلگى بىلەنمىشدر.

شرفدر آنك قبله ايدلمكى بولمى اسلام نك علوينى وكمالى آرتىدىرلغان،
 مسلمانلارغە اللە نك نعمتلىرى اتمام ايدلو اسبابىدىن بولغان. اوشبو روشلى
 قبله امرىنى تىكرار ذكر قىلۇب تا كيد ايتو تورلى سببلار و حكمتلر
 قاتشىدروب قىلارگە تمام اورناشىدروب بىك فائىدلى روشدە بيان و حكىم بولادر.
 كَمَا ارسلنا فيكم رسولا منكم يتلو عليكم آياتنا ويزكيكم
 ويعلمكم الكتاب والحكمة ويعلمكم ما لم تكونوا تعلمون ۱۵۱
 ترجمە: نتاك كە سز نك ايچكزده اوز طائفە كزىدىن پىغمبر (ايلچى)
 يباردم، سزگە آيتلرمزنى اوفور، سزنى، مادى و معنوى قباحتلردىن پاكلەر،
 سزگە قرآن و حكمت اوكراتور و الك بلمدككز (باشقە فائىدەلى)
 نرسەلرنى اوكراتور.

شرح و تفسیر: اللہ تعالیٰ تعویبل قبله نعمتى بولمى مسلمانلرنى
 حرمتلە دكىنى ذكر ايتكچاچ پىغمبر يباروب آنلارغە بيوك انعام ايتدكىنى،
 و آندە بولغان فائىدەلرنى ايسكارتە و آكلاتادركە اللہ تعالیٰ بو امنكە هر
 وقتدە خىرنى تىلەگان و فائىدەلى چكىلر وضع ايتككان. قبله مسئلەسى دە
 شونلقدىن كعبەگە فرار بىرلگان. بو آيتدە و باشقە آيتلردە دە رسولنى ايك
 الوغ صفتلر، و آنى يبارودە بولغان بيوك حكمتلر بولمى توصيفى قىلغان.
 (۱) «رسولا منكم» صفتى. پىغمبرلر الك درجە دە (توغرى) اوز
 قومىنە اوز لسانى ايلە سويلەشكۇچى قىبىلەگە يبارىلەدر. تا كە تىز آكلاشو
 مەكن بولسۇن، شول ساىدە خلق آراسىندە، سلامت و بتون حالنچە دىن
 تىز اورناشىسۇن ترجمانلار سببلى تورلى آغرلقلر توغماسىن و تورلى
 شىبەلر يول الماسىن. دىن فرارلاشقاندىن سوكرە باشقە قومگە تىبلىغ ايدلە
 و آنلارنى دىن حق اوزرە دعوت ايدلە. حضرت محمد عليه الصلوة والسلام دە
 عربلرنك اوز ايچلرندە اوزلرندىن پىغمبر ايتوب كوندىرلگان، بىك بىنگل
 روشقە دىننى آنلارغە آكلاتقان. و آنلارغە بواش بيوك شرف و فخر بولغان.

(۲) «يتلو عليكم آيتنا» الله نك آيتلار ينى وحدانيت و قدرت و سائر صفات كامله سینه دلالات ايتكان علامتلار ينى، هر قايو درست نظر و عناد سز فكر ار بابيى كوندر رلك اثار الهيهنى خلقغه اوقى، آكلاته، فكرلار ينى توغرى بولغه سوق ايتنه. - قرآن آيتلار ينىه خاص دگل - بلكه هر قايو (الوغ و كوچك) مخلوقنك آية الله اثر قدرة الهيه ايدكىنى بلدره ايدى. و فى كل شى له آية * تدل على انه واحد.

(۳) «وبزكيبكم» تطهير معناسنده اولدقندن انواع تطهيراتنى - تطهيرنك هر بر نوعلرن - شاملدر. «تطهير حسى» رسول الله صلى الله عليه وسلم ملائكه و بنى بشر نفرت ايدرلك نجاساتدن براق بولو، قلب پا كلگينه روحنك نشاطينه سبب بولورداى پا كلانو بر له بيورغان. «تطهير اعتقادى» قلبنى كفر و شرك كى هلاك ابدى گه باعث بولغان نجاسته معنوبه دن تطهير و تصفيه ايدوب - پا كلاب صافلاب - اعتقاد توحيد و ايمان صحيح ايله تزيين ايتكان - زينتلگان - .
«تطهير عملى» هر قايو گناهنك عيب و قبحينى بلدر و ب طاعتنك محاسنينى - كور كاملكر ينى - و آندهغى منافعنى بيان و ايضاح ايدرلك حسن ارشاد ايتكان.

«تطهير اخلاقى» اخلاق حميده و ذميههنى كما ينبغى فولا و فعلا بيان ايدرلك و بو بابده تيوشلى اولان طرق ارشاد و انواع علاجنى كورساتوب روحانى و اخلاقى تربيه نك ايكى على درجه سىنى كورساتكان.

(۴) و يعلمكم الكتب والحكمة» كتاب قرآن معناسينه در (*) بعض مفسرلر حكمت سنت معناسينه ديمشدر. حكمت اصلده - عملگه مقارن بولمق شرطيل - هر فائدهلى توغرى سوزدر. رسول الله نك صلى الله عليه

(*) قرآن نك الفاظينى و معانيسينى و آنكه اولان اسرار و احكامنى كما ينبغى اوكراتمش و آنك هدايتى ايله اوزى اهتداء ايدوب خلقنى هدايت ايتمش، و آنك وفقنچه اوزى خلقلانوب خلقغه محاسن اخلاق بيان ايتمشدر.

وسلام سوزارى هر فايو سنتى كوب فائدهنى متضمن بولغانغه كوره هر فايوسى حكمتدر وهر فايو اشى حكمتكه موافقدر. بئاء عليه قولى وفعلى ايله امتينه حكمت اوگراتمشدر.

(۵) «ويعلمكم ما لم تكونوا تعلمون» جهلهسى تعميم بعد التخصيص در. مصالح امت كه واحكام دينگه دائر هر تورلى كركنى على العموم تعليم ايتووينى بياندر. و اگلاتادر كه رسول الله صلى الله عليه وسلم تعليم ايتدىكى احكام دينيه و اخلاقيه و سائر صفاء قلب و طهارة روح ايچون ضرور علملرني بندهلر تيوشنچه اوزلر يگنه بلورگه مقتدر دگللردر، بلكه وحى و تعليم معصومغه محتاجلاردر. و دغى بو جهله انساننك فن حكمت و فلسفه طريقتلر نبي و رسولاگه احتياجىنى اثباتقه اشارتدر. فسبعان الكريم الرحيم بعباده.

ملا عالمجان البارودى.



حديث

(۱۰۲) مَا خَابَ مِنْ اسْتِخَارٍ وَلَا نَدِمَ مِنْ اسْتِشَارٍ وَلَا عَالَ مِنْ اقْتِصَادٍ

حديث حسن اخر جه الطبراي فى الاوسط عن انس رضى الله عنه.

ترجمه: استخاره قىلغان اميدسز بولماز، كىنگاش ايتكان اوكونمهز، افتصادنى رعايه قىلغان فقير لئمهز.

شرح و ايضاح: بو حديثده اوچ الوغ اشنك كركلىكى و انلارنك فائدهلر ينه اشاره ايدلگان.

برنچى مسئله استخاره. استخاره اللهدن خيبرنى ايستهك و ايزلمك و- آنى اگلارغه ترشوق معناسينه بولوب هر اشنك باشنده خيبرلى روشيىنى

الله دن سوراب اشلمك بولادر.

بندە كەچكەنى بىلە ئەلەي، اشىنىك اوگوشلى وخيرلى بولمەقېنى تېلای.
شونلقدن اش باشندە قېلو قېلماو، اول روش بو روش قېلوودە مضطرب
بولا، حيران قالا. اشبو استخاره بىرە كوگلى بىر طرفقە اورناشسە طنچلق
تابا راحتك بىرە اشىنە كروشە، يەنە هر اشنىك خالقى، بندەنى خىرگە
كوندرگوچى الله تعالى. بىناء عليه بندە هر اشنىك باشندە اوق اخلاص بىرە
اللهغە النجا ايتوب خىرنى آندىن تېلاسە اميدكە الله تعالى آنىك التجاسن
ضابح ايتىمىز، خىر بولغان طرفنى آنىك كوگلىنە سالور. و آى شول
خىرگە موفق قېلور.

مذكور فلسفى نظرلر شريعت بىرە تاء كېد ايدلگان، رسول الله
صلى الله عليه وسلم طرفندن اشبا-تخاره بابندەغى روايت صحت درجەسىنە
ايرشكان (۱)

بخارى، ترمى، ابوداود، نسائى وابن ماجه روايتلارندە رسول الله
صلى الله عليه وسلم جاير بن عبداللہغە ايتكان: براوگىز بىر اش اشلمك
بولسە ايكى ركعت نماز اوقوسىن (قل يا ايها الكافرون و اخلاص بولسە
افضل) سوگىرە الله دن ماھوالخبرگە موفق ايتونى تېلاب اشبو روشلى دعا
ايتسون اللهم انى الى آخره. عربچە بىخشى بلمگان كشى بودعا مضمونىنى
تركيچە ايتسەدە درست وكافى بولسە كرك اشبو مضمونندە: اى ربم سنىك
علمك بىرە خىرنى ايزلايم، وسنىك قدرتك بىرە قدرتلىم، سنىك الوغ
رحمتىكى سوراييم. سن قادر، من عاجز. سن بلەسن، من بلماييم.
سن هر نرسەنى بلمگوچى سن. يارب بواشمەنى (قېلچق اشىنى اتار) منم
دنيام آخرتم ايچون خىر دىوب بلساك آنى منىكا نصيب ايت و آنى منىكا
يىنىكل قېل و منى آنىكا قناعتملىدر و آنى قبول ايت. اگر اول اشەنى دىن

(۱) بعض روايانده رسول اللهنىك بىك اهميت بىرە اوگروتدېكى، استخارهسىز اش
قېلماوغە اشارت ايتدېكى ذكر ايدلمشدر.

اضطرابده بولسه بر كشيگه كيشاش ايتوب مينم بو اشك استخاره سوگنده
بر ياقغه كيشاش بيرسك ايدى ديسهك اول كشيده اوزى استخاره قبلوب
بر طرفنى اولى كوروب سنڭا كيشاش بيرسه بر يوللى اش بولور. والله
اعلم بالصواب.

ايكنچى مسئله استشاره كيشاش ايتو. بنده اوز عقلينه غنه مغرور
بولماينچه تيوشلى اهلندن مشورت صوراش اشله ودر.

اسلامده بيورلغان اوشبو استشاره، مشاوره مسئله سیده بيك الوغ
وفلسفى مسئله ودر.

بنده هيج وقتك استبداد ايتمه و، اوز ينك عقلينه غنه اشانماو تيوشدر.
فى نفسه كامل عقللى بولسه ده بنده اوز اشنده گاها يالغوشادر. چونكه
بنده ده يالغوشوغه سبب بولا تورغان بايتاق نرسه بار: اشده عجله، بر
نرخه كه هوس، تعصب، تقليد وما اشبه ذلك. نونداى لر سببلى فـكرنده
يالغوشوب عاقبت زيانغه اوچرايدر. شونلقدن نينداى اش اشلمك بولسه
شول اشكه اهلىتى بولغان، ديانتلى اشانچلى آدمگه كيشاش ايتمك تيوشلیدر.
كيشاش ايتو، بخشى اويلاشو بر له اشنك ياشر ين يافلارى آكلانه،
كشينك اوز خاطرينه كلنگان نرسه لر ذكر ايداه. مگر كيشاش ايدانگان
كشى امين عاقل تجربى آدم بولوق كرك. وهم بر كشى سنڭا كيشاش
ايتكانه، اوزگا فائده مر زيانمو، آنك فائده سيني كوز ايتوب كيشاش
بيرمكك لازمدر. اگر كيشاش صور اوچينك فائده سيني رعايه ايتوب
بيرمكك آكاخيانت ايتكان، ايمانكغز يانلى الوغ گناهلى بولغان بولورسك،
كيشاشنك لزومنده آنك موافق حكمت بر اش بولمقنده اللهنك
رسولينه (وشاور هم فى الامر) ديگان فرمانى يتهرلك حجت، قناعه لنورلك
برهاندر. (كيشاشلى اوكونمز) ديگان بورونغى فارتلارمزنك حكمتلار يده
مذكور حديث شريف مضمونيدر.

اوچنچى مسئله اقتصاد مسئله سیدر. بومسئل كیلچك سازنده بيان
ايدلور انشاء الله.

ملا عالجهان البارودى.

اصحاب دورنده اجتهاد.

باشى ۶ نچى سانده.

اصحاب كرامنڭ حكمدە اختلافلار ينىڭ باشقە سببلرىدە بار دىگان ايدىك. بو سببلر ايسە: حدىتنڭ ضبطىدە، حكمنڭ علارنىدە گى سەھو ونسيانلار بولادىر، ينىە بىر بىرىنىە ظاهرا خلاف كورنگان اثرلارنى توجىيە ومطالعەدە گى اختلافلار دە حكمدە اختلاف گە سبب بولادىر. مسائىل فروعىيەنىڭ بعضلرىدە غى اختلافلار بوجەتلردىن وافع بولمىشىدۇر.

مثلا عبدالله بن عمر حضرتلرى رسول اللهنڭ رجب آيندە عمرە حج قىلغانىن سويلەد كدە حضرت عائشە ايشتوب ابن عمرنىڭ بوسوزنى سەھوا سويلە گاننى بيان قىلغان.

اصحابنىڭ الوغلىرىدىن بىرى رسول اللهدىن (ان الهميت يعذب بىكاه اهلە عليه) حدىتن روایت ايدوب، حدىتن آڭلاغانچە عذابنىڭ سببى بىكاه بولغانلىغىن سويلە گان. حضرت عائشە بونى ايشتكىچ حدىتنڭ وارد بولغان روشدە ضبط ايدلمىگانلىگىن بىلدىروب، بىر يهودىيەنىڭ وفاتى اچون يهودى عائلە سىنىڭ آغلادقلىرىن رسول الله كورگان زماندە (انهم يىكون عليها وانها تعذب فى قبرها) دىگان ايدى دىب روایتنى ضبط وتصحیح قىلغان. رسول الله بىر وقت ياننىدىن جنازە اوزغاندە اياق اوزرە تورغانلار اصحاب كرام بوجالنى كورگان وايشتكانلار بىر آزدىن صوڭ بو قىيامنىڭ عل وسببىن تعيىندە اختلاف ايدىلوب، بعضلر قىيامنىڭ، جنازە بىرلە بىر بولوى ملحوظ بولغان فرشتەلرنى تعظيم اچون اجرا ايدىلگانىن سويلەب، بعضلرى موتنىڭ غايت قورقنچلى بولغان آچى آورلقلىرىن خاطرلپ قىيام ايتدى دىگانلار. حسن بن على حضرتلرى بو اختلافنى ايشتكىچ حدىتنڭ تەلپىلىندە (قىيامنىڭ علە، سببىن تعيىندە) خطا بولغان بىلدىروب قىيامنىڭ سببىن بياندە: حضور نېويىدىن اوزغان جنازە بىر يهودى نەشى بولوب، رسول الله آنى باش اوستىدىن

اوزدرماس ايچون آياق اوزره تورغانلر ايدى، ديب تصحيح ايتمىشدر.
رسول الله خيبر اوطاس غزوه لرى (صوغشلىرى) زماننده نكاح منعه گه
(وقتلى، بدل برابرينه بولغان نكاحفه) رخصت ايدوب، صوغشدين صوڭ
بونكاحدين نهى قىلغانلر. اوشبو واقعه اصحاب كرامنك جمهورى (كو بچىلگى)
برله ابن عباس آره سنده اختلافگه سبب بولغان. ابن عباس: اولگى
رخصت، ضرورت ايچون بولوب، صوڭقى نهى ضرورتك مندفع بولغانن
(بىنكاملگن) اعلاندىن عبارت؛ ديگىنى حالده، جمهور اصحاب: صوڭقى
نهى اولگى اباحهنى ناسخ بولوب (بتونلاى بتروب) وارد بولغان ديگانلر.
مسائل قروعهده اختلاف، رسول الله دن صوڭ اصحاب كرام دورنده
باشلانوى بو حاللردن آڭلانادر. بو اختلاف، اجتهادده گى اختلافدىن
ناشى بولسده باشقه عامللرنك ده تاثيرى بولغانى ظاهردير. ذكر ايدلگان
مثاللرده گى اختلافلرده دقت ايدلسه يا برسوه ونسياندىن، يا كه روايتنى
خطا ضبط قىلودن يا خود خصوصى بر تاويلدىن ناشى بولغانى بلندهر.
لكن بو حاللرنك اجتهادگه، اجتهاد برله بر حكم شرعى استخراج قىلورغه
ضرورى يوقدر.

مجتهد ايچون بوكى حال، طبيعى بر ذله، خطا بولادر. لىكن اجتهاددىن
ناشى بولغان خطا ايچون عندالله مسئؤل بولمى، بلكه اجتهادى - زحمت
ومشقتى - ايچون ماجور (ثوابلى) بولادى. رسول الله صلى الله عليه وسلم
حضرتلى (اذا حكم الحاكم فاجتهد فاصاب فله اجران واذا حكم فاجتهد
فاخطا فله اجر) بيورمىش. اخرجه الخمسة.

اصحاب كرام آراسنده غى علمى اختلافلرده، شخصى غرضلر نفسانى
آرزولرنك اصلا مد خلىتى (قاتوشى) يوق ايدى. آبلر زماننده دين
وشريعت، غايت مقدس، هر نرسه دن عالى (اوستون) طوتىلدقندن،
شخصى غرضلرغه آلت بولودن بىك پراق توردى. اصحابنك صوڭقى
زمانلرنده سياسى فتنه لر بولسده، علمگه سوء تاثيرى بولمادىدىن

علم فقه همان سلامت حالده ترقى طرفينه توغرى حرکتنده دوام فيلدى.
 امت آره سنده علم گه دشمانلق فيلو و چيلار، علمنى تجريف فيلورغە (بوزارغە)
 يور و چيلار يوق ايدى. علم، دين هنوز سالم ايدى.
 علماء اصحاب هميشه حقائق طرفنده ثبات ايدوب، حق بولووى
 شېھه لى اشارگە فاتوشماسلار، كوپسنىچە بيطرف قالورلر ايدى. حتى عمار
 بن ياسر ابن عمر حضرتلارن حضرت على طرفينه دعوت ايتىكان زمانده
 (مسلمانلار آره سنده بولغان صوغشقه فاتوشمىم) ديب رد قىلغان ايدى.
 حضرت على اوز يده مخالفلرينه قارشو كوب وقت بيطرف معاملەده.
 بولور ايدى. ايكنچى صنفى فقھادان ابوهريره ابوالدرداء حضرتلرى بر
 دفعە، حضرت معاوية طرفن التزام ايتىكان بولسەلرده اشنى آكلادقچە
 بوندن كىرو دونمىشلر ايدى. الحاصل علماء اصحاب اكثریت اوزره
 سياسى اشلرگە فاتوشمى، اوزلار ينىك علمى محيطلرندە عمر كىچرگانلر،
 اول زمانده شريعت، شخصى غرضلورغە آلت بولمادقندن، سربست حورحالىده
 بولمىشدر. بناء عليه اول زمانلاردهغى تاء سفلى حاللرنىك اصحاب آره سنده
 فروعه وافع بولغان اختلافلرگە مدخلى (فاتوشى) بولمامشدر.
معاملات حكملرينه ينه بر نظر: معاملاتده اجتهادنىك صواب
 بولووى ايچون، حكمنىك هم نصغە هم مصلحتگە موافق بولماقنى لازم
 ديگان ايدىك. وافعا معاملات حكملرينىك منصوص بولولرى، مشروع
 مصلحت و فائدهگە موافق بولولرى اعتبارندن كىلەدر. شونىك ايچوندە
 معاملە برله مصلحت آره سنده تلازم (توتاشلىق) بولورغە لازم. اگر
 توتاشلىق بولماسە، نص برله معاملە آره سنده بوشلىق حاصل بولا، بو
 بوشلىق دوام ايتىكان مدتده بو ايكنى اراده مناسبت قالمى. معاملەلر،
 بىندەلرنىك مشروع فائدهلرن تاء مېن فيلو اعتبارندن حاصل بولغان
 حسنلرى (كور كاملىكارى) ايچون منصوص بولالار. حسن ضايع بولغان
 معاملەده مشروعيتده قالمى، آنىك برله تىكلىفى فيلودە عبث بولا. اصلده

معاملات حکملىرىنىڭ ا كثرى عرف و عادت مشر و عه لىرگه بنا ايدىلىش.
شونىڭ اىچون عرف و عادتنىڭ تىدىلى (آپىشنووى) بىر له معامله حکملىرىنى
قىدىل قىلادىر. معاملات حکملىرىدىن مقصد، حىيات سىلسىلەسىن (تۆمەسىن)
مشروع نظام اوزىرە دوام ايتىدىرىك، بىندەلىرىنىڭ مصلحتلىرىنى دائىما عدالت
دائىرەسىندە اداىرە قىلىمىقىدۇر.

مىثلا كسب و تجارت: عائلە حىياتىن تاءىمىن، مىلى و دىنى بولغان
منافع عامەگە معاونت اىچون مشروع بولغان كوركام بىر عمل و عبادت
بولادىر. كسبىدە بو معنامو جود بولماسە، كسب، قىبىح و حرام بولغان عملەگە
اورىلەدىر. حىسن بىر له قىبىح (كور كاملىك، نىچارلىق) عبادت بىر له حرام فىعل
آرىلىرىدە نىقىدەر فرق بولسىدە، فائىدەسى تاءىمىن ايدىلىمىگان معامله بىر له نص
آرىلىرىدە شولىقىدەر فرق بولادىر.

بو فرق، بو مناسىبتىلىرىك آڭلاشلىغىچ فائىدەسىز مصلحتسىز معاملەلىرىنى،
معاملات سىلسىلەسىدىن چىقاروب تاشلامىق مىجتهد اىچون شرعى بىر وظىفە
بولوب قالادىر. علم فقەنىڭ معاملات قىسمىدە بو تورلى معاملهلىرگە كىوب
تصادىق ايدىلىمىكىدۇر. بو علمنىڭ بىك كىوب قاعدەلىرى حکملىرى مىتروك
حالىدە، عملەگە قىبىلىمى، مىدرسەلىردە يالغوز نظر ياتى بىر درجە اوفولوب
كىناگانلىكىدىن، معاملات ناس اوستىدە تاءىبىرى بىك از بولووى
كور بىنوب تورادىر. يعنى معاملهلىرى شرعى شىرىفگە كىوبسىنچە تطبىق ايدىلىمىدىر.
عبادت بىر له معاملەلىرى، اساس، مقصد، مشروعىت اعتبارىدىن
بىرسى آخردىن اىورم بولالىر.

عبادتدە مقصد نىت، خلوص، روحانى قلىبى بولماقىدۇر.
معاملاتدە مقصد منفعەت، فرض، مادى بولماق بولادىر.
عبادتلىردىن كوڭلىنى صافلامىق، نىفسىنى پا كلىمىك، ايماننى قوتلىمىك،
اللەنىڭ امرىنە بوى صونىق اللەغە تقرب (ياقنىلىق) قىصد ايدىلىمىدىر. يعنى
عبادتلىردە مقصدنىك روحى اللەنىڭ رضاسى بولادىر فقط.

معاملاتدە مقصد مەبەشتە اشلىرىن اصلاح، حياتنى تەمىن، الحاصل مەكەن قىلىش، ئەيىبىنى كەچۈرۈش، سەئادەت دۇنيويەنى ھازىرلىماق. عبادەتلەر ئىسە تەبىئىي (يالىغوز) اللەنىڭ ئامرىگە بوي سونۇپ (قىلىنغان) بىر ئەمەل جوارح و ئەمەل رۇھانى بولغانلىقىدىن، منطق و فىلسەفەگە باغلانمىغان. بۇنىڭدا ھاجتدە يوق، چۈنكى اللەگە و پېغمبەرگە ئىمان كىلىتىدىغان ئىنساننىڭ، عبادەتدە فىلسەفە تەكشۈرۈشكە ھاجتى توشمىدى. عبادەتنى اجرا ئىچۈن يالىغوز اللەنىڭ تەكلىپى و رۇھانى ئەت كافي بولادۇر. بىنا ئىلە عبادەتلەر، مەشروع كىفەيت ئوزۇرە يالىغوز تەبىئىي بولارەق اجرا ئىدىلەدۇر.

معاملات بۇرۇشە توغۇل. بىلكە ئىنساننىڭ فىكىرى ئىشلەرگە باشلانغان زاماندىن بېرى بۇرۇشە قىلىش ھادىئەلەر ئوستىدە بىك كۇب تەجلىلەر اجرا ئىدىلەپ، ھەر نۇقتە ئىندە بىلەر چە فىكىرلەر يۇرتلەشەدۇر. بۇ ئارەدە فىن تارىخ، علم النفس، علم الروح، علم اخلاق، علم حقوق، علوم طبيعەلەردە تاسىس ئىدىلەپ، بۇنىڭ بىلەن بىر ھە ھادىئەلەر ئىچىدە مەنتەزم بىر سىلسىلە بولغانلىقى ئاھەر بولۇش، ئارەلەرنە ئىنساننىڭ مەيدانغە چەقىشەدۇر. بۇرۇشە اجرا ئىدىلەشە تەتقىشەلەر ساپە ئىندە، ھادىئەلەرنىڭ مەھم بىر قىسمىن تەشكىل ئىتىكىن معاملات ئارە ئىندە دە مەجھولات ئازابورغە باشلامش، ئىنساننىڭ تەرقى ئىتىكىن ساپە معاملاتنىڭ مەقول بىر دائىرەگە كىرە چەكىندە شەبەھە قالمامشەدۇر. ئوشۇ مەلاھظەلەردىن، معاملات ئىچۈن وضع ئىدىلەشە ئىنساننىڭ ئىنساننىڭ، دەخىدە مەقولەك بولغان قەدەلەر ئاھەر بولغانغە قىدر، ئەمەل بولماقلىرى ئاڭلانادۇر. مە ھەدا معاملاتدە اصل (جەلب مەنفعەت دەفعە مەفسەدە) بولغانلىقىدىن، عبادەتلەر كەبى بىر ئىنساننىڭ ئاھەر ئاھەر بولۇر. محمد نەجىب ئونئارى.



باب الفتوى.

فادش قر به سنده معلم فاتح عزيزى نك سؤالرى:

(۱) بروقت ملالر مجلسنده آلتون وباشقه تورلى نرسه دن قويدرغان نسلر حقنده سوز چاقوده، ملالرنك بعضلى غسلده فرض بولغان مضمه كاملا تابولماقدن، آلتون وباشقه دن تش قويدرو درست توگل ديديلر. بعضلى ضرورت سببلى درست ديب فتوى بپرديلر. بوسوزلرنك قايمى درست بولادر؟

(۲) ينه بر مجلسده غنا موزيقه حقنده سوز بولمقده، ملالرنك بعضلى غنا موزيقه نك فى نفسه مباح بولو وينه احيا كتابنده ذكر ايتكان امام غزالينك فكرلرن دليللرن كيتردكده، بعضلى احياده غنا موزيقه حقنده فى فكرلر امام غزالينك اوز فكرى اوز سوزى توگل، بلكه اكا اسناد قىلوب سويلنگان ايكنچى برهولرنك فكرلرى ديديلر، غنانك حرمتينه استماع الملاهى حرام الخ ديگان حديثنى كيترديلر. احياده موزيقه حقنده سويلنگان سوزلر امام غزالينك اوز سوز بهو؟ استماع الملاهى حرام الخ ديگان حديث، حديث صحيحه و توگلهو؟ بو سؤاللرگه جواب يازيسه كز ايدى.

برنچى سؤالگه جواب: هدايه ده كتاب الكراهيه ده وباشقه فقه كتابلرمزده ده بيان ايدلكنجه: سلكنگان تشنى بر نرسه برله بركتو، توشكان تش اورنينه تش قويدرونك فى نفسه درستلگنده اماملرمز آره سنده خلاف يوق. خلاف بارى كوش يا آلتون دن بولوده غنه. امام ابو حنيفه حضرتلرى (ضرورتسز آلتون استعمال قىلو درست توگل) ديگان قاعده نك عمومنجه تشنى آلتون برله بركتو، آلتون دن تش قويدرو درست توگل ديگان. امام ابو يوسف ومحمد كوشن، تش ايتلر ينه ضرورى، آلتون ضرورتسز بولغانغه كوره تشنى آلتون برله بركتو، آلتون دن تش قويدرو درست بلكه تپوشلى ديگانلر. هدايه ده ذكر ايتلگانجه بونلرنك

دايىملارى: عرفجه بن اسعد بوم كلابده (۱) ازولگان بورنى اورنىدنه كومشدىن بورن فويغاچ تىنيدنه ضرر ايتنه باشلاب، صوگره رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتلرى عرفجه گه آلتوندىن بورن فويارغه امر ايتمشدر (۲) حافظ ابن حجر عسقلانى تش خصوصنده حضرت عمرنك الدهغى نشى توشكاچ رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرتلرى آلتون بىرله بركتورگه امر قىلغانن، انس بن مالك، عثمان، موسى بن طلحه، عبدالله بن عون، حضرتلرىنك نىشلرى آلتون بىرله بركتورگان بولغانن روایت و نقل قىلغان (۳) بو روایتلرنى هدايه شرحنده عىبنى ده نقل ايتىكان (۴).

مذهب اماملرندن بالغوز امام ابو حنيفه حضرتلرى گنه تشنى آلتون بىرله بركتورنى، آلتوندىن تش فويونى درست كورمه گان، باشقه اماملر جهلهسى درست ديگانلر

بو كونده علم و فن نك ترقى قىلووى بر كه سنده آلتون كومش كم باشقه، تشنى بركتور، يامار، فويار اىچون كىمياوى مخصوص مادهلر اختراع ايدلدىكندن، بو خلافتك بو كونده مسئله گه كوت تعلقى ده يوقى. مع هذا امام ابو حنيفه فتواسى بو زمانغه مناسبرهك بولور يعنى آلتونغه باشقه مادهلر بولوب تورغانده آلتوننى اسراف قىلماسقه تيوش بولور. مضمونه مسئله سنده: صنعى نىشلر ايكى تورلى بولغانغه كوره حكملر يده ايكى تورلى بولورغه تيوش. بر تورلىسى الويا فويار تورغان نىشلر. موندای نىشلرنك تو بينه حدث جنابت حلول قىلوو مجتمل بولغانلقدن،

(۱) كلاب، كوفه بىرله بصره آره سنده غى بر چقورنك اسمى بو چقورده جاهليت زماننده ضرور صوغش بولغان. شونداى الوغ حادثه بولغان اوشبو كون گه عربلر يوم الكلاب ديب ايتلر. بو حادثه حقنده كوت شعرلر نىشاد ايتىكانلر. هاشمى بىر قى القيس نكده بو توغورده شعرلرى باردر.
 (۲) رواه اصحاب السنن الثلاثة واحمد عن عبدالرحمن بن طرفه عن ابيه عن جده عرفجه وصححه ابن حبان.
 (۳) نصب الراية فى تخريج احاديث الهدايل من ۳۳۱ (۴) الينايه شرح الهدايله المجلد الرابع ص ۲۲۰ للشيخ محمود بن احمد العىنى القاضى.

آلوب توروده عرج و ضرر بولمغانلقدن، غسل، مضمضه وقتنده آلوب تورغه تېوش بولور. صنعی تشلرنك ايكنچى توراييسى آلونمى قوبمى تورغان، قيبان تشلر بولا. بوتورلى تشلر خلقى تش حكمنده بولغانلقدن توبينه حدت جنابت حلول ايتمى، شونك ايچون توبينه صو ايرشترو لازم بولمى. اگر لازم بولسه دېنده عرج، نكليف مالابطاق بولغان بولور ايدى. لکن (ما جعل الله عليكم في الدين من حرج) (لايكلف الله نفسا الا وسعها) كى نص قرآنلر، طاقتدن طش و عرجلى (مشقتلى) نرسه لر دين بولمغانن آچق بلدره لر.

الحاصل بزنك مذهب حنفى ده غسلده مضمضه فرض بولسه ده، عرجلى ماده لرده فرض بولمى. مثلا آورو تشكه صو ايرشترو فرض توگل. بلكه صو ضرر فيلوردای، آورونى آرتدرداى بولغانده ايرشترو درستده بولمى. ايدى آورو تشكه تيشكى آچق بولا توروب صو ايرشترو لازم بولمسه قيبان تش توبينه صو ايرشترو لازم بولماوى اوز اوزندن معلوم بولور. مسئله بيك آچق، شبيهه فيلورغه اورن يوق. شولای بولسه ده بعض بر سادهرك، تشلرى ضعيف كشيلىر، غسلگه ضررلى ايكان ديب تش قويدردن تارتينوب تورغانلارن سويليلير. ملالرنك بالغش فتوالرينه قاراب قويدرغان تشلرن آلدر اوچيلرده بولغان. بوش شريعتكده حكمنكده موافق توگل. تشى ضعيف كشى طعامنى يخشى چاپنى آلدى، شول سببلى معدمه سينه ضرر ايريشه، عاقبت معدمه خسته لگينه دوچار بولا. چايناو يارتى هضم بولغانغه كوره، تشى ضعيف كشى تش قويدرغه بيك تېوشلير.

بو مسئله فقه كتابلرمزنى بارنده ده ديورلك بيان ايدلسه ده، مع التأسف ملالرمزنى اكثرى اوزلرينه ايك حاجت بولغان فقه علمندن يراق تورغانلقلرندن مجلسلرده فقهى بر مسئله چقسه، روايت نقل ايتمه آلبيچه، عندى سوزلر برله اونكاره لر. والى الله المشتكى.

موندن بىر نېچە يىللار الك بىر مجلس علماده اوشبو مسئله گە دائر
مدا كرده باش مەھر رەز ملاءالەجان البارودى حضرتلرى اوشبو طريقە
مختصر بىر وجە فقہى و جواب شافى بيان ايتەش ايدى: تشنك پاك وقتندە
چقور ينى يەاتودن ھېچ مانع بوق. جنابت عارض بولغاچ قىوبتار ب
آستينە صو ايرشدر و - حرج بولدقندىن - لازم بولماي بلكە ساقط بولا.
بىس تش يەاتودن مانع شرعى دورلماي. مونك امثالى كتب فقہدە
چېكسىز در. مشار اليه نك بو جوابينە درست نظرى علمادىن بايتاق
ذاتلار فناءت ايتەشلر ايدى.

ايكنچى مسئله گە جواب: غنا و موزيقە مسئله سى مجلە نك دورتنچى
يىل تونزىنچى اونزىنچى سانلارندە مفصل روشدە بيان ايتلگان ايدى. ينە بو
يلغى مجلە نك بىرنچى سانندە باش مەھر رەز طرفندىن بو مسئله دە بىر
مجا كە دە بازلغان ايدى. شولارغە مراجعت ايتسە كز شايد استفادە قىلورسىز.
احبادەغى غنا و موزيقە حقندەغى سوزلرنى امام غزالى سوزلرى
توگل ديمك، تعصبنك دە ابك افراطى؛ مكابره و عناد گە باشقە نرسە توگل.
امام غزالى غنا و موزيقە نك فى نفسە مباح بولوون تصريح ايدوب (وكل
آلة يستخرج منها صوت مستطاب موزون سوى ما يعتاده اهل الشرب
فهى على الاباحة الاصلية قياسا على اصوات الطيور وغيرها فتبين انه ليست
العلة فى تحريمها مجرد اللذة الطيبة بل القياس تحليل الطبيات كلها الا ما
فى تحليله فساد قال الله تعالى قل من حرم زينة الله التى اخرج لعباده
والطيبات من الرزق الآية فهذه الاصوات لانحرم من حيث هى اصوات
موزونة وانما تحرم لعارض آخر الخ) ديب ايتەدر. احيا كتابى ملالردە
بولور، بولورغە تېوشلى. شونك اوز ينە مراجعت ايتسە كز شېھە لركز بتەر،
غزالينك بو مسئله دە گى سوزى فكري فرارى نرسە ايكانن كوروب بلورسىز.
استماع الملاهى الخ حديثى، حديث كتابلرندە كورنەى، شونك ايچون
حديث صحيح ديب ايتوب بولماي، حديث بولا قالسە دە غنا حقندە وارد

بوله اسقه نبوش. حديثلرني استقرا ايدوچى علماء محدثين غنا موزيقه نك
 حرمنى حقنه حديث، ثابت توگل ديگانلر. ابوبكر ابن العربى، ابن
 طاهر، ابن حزم لر (١) لا يصح في هذا الباب شىء ولو ورد لكانا اول
 قائل به وكل ما ورد منه فموضوع؛ ديمشلمر. شر يعنده هم عقل نظرند حرام
 و مدموم بولغان ملاهى، نه دين ونه دنياغه فائدهسى بولمغان نرسه لر
 بولادر. بونلر برله اشتغال، بونلرني استماع، وقتنى ضايع واسراف قیلو
 بولغانلقدن البته درست بولميدر. مثلا فائدهسى سوزلر، وعظلمر، درسلمر
 بارسیده ملاهينك اوشبو درست بولمغان قسمندن بولغانلقدن موندابن
 سوزلرني سويلمك، تكلامق ياراميدر. استماع الملاهى الخ ديگانده
 شوشى خاص ملاهى مراد بولسه، بو سوز حديث بولمغانكده درست سوز
 بولادر. غنا موزيقه لرده فائدهسى نرسه لر بولا قالسه لر اوشبو عموم تحتينه
 بر فردى بولوب مندرج بولورلر. لکن بونلرني بو عهوه گه كرتوب على
 الاطلاق حرام ديمك الوغ استعماله بولغانلغن مجله نك يوقار يه كورستلگان
 سانلرنده بيان ايدلگان ايدى. استماع الملاهى ديگانده اگر مطلق
 ملاهى مراد بولسه، بو سوز في نفسه باطل بالغش سوز بولادر. چونكه
 مطلق لهونك مباحلگى (درستلگى) (الهوا والعبوا فاني اكره ان يزي في
 دينكم غلظة) (٢) حديث شريفى برله ثابتدر. ينه (انما الدنيا لهو

(١) ابن حزم، ابن طاهر لر حقنه ابن حجرالهيتمى طعن قيلسه ده حافظ ابن
 حجرالعسقلانى ابن حزم حقنه لوزون ترجمه يازوب بو سوزلرني ايتهدر: وكان اليه
 المنتهى في الذكاء والحفظ وسعة الدائرة في العلوم . . . وكان صاحب فنون فيه دين
 وتورع وتزهد وتحر للصدق . . . وقال صاعد بن احمد كان ابن حزم اجمع اهل الاندلس
 قاطبة لعلوم الاسلام واوسعهم معرفة مع توسعه في علم اللسان ووفور حظه من البلاغة
 والشعر ومعرفته بالسنن والآثار . . . قال الحميدى كان ابن حزم حافظا للحديث
 وفقهه مستنبطا للاحكام من الكتاب والسنة متقنا في علوم جملة عاملا بعلمه ما رأينا
 مثله فيما اجتمع له من الذكاء وسرعة الحفظ وكرم النفس والتدين . . . قلت ابن حزم
 رجل من العلماء الكبار فيه ادوات الاجتهاد كاملة الخ طبقات الحفاظ. ابن طاهر حقنه ده
 بو روشده سويليدر.

(٢) اخبره السيوطى برمز البيهقى عن المطلب بن عبدالله.

ولعب) آيتە كرىمەسىنىڭ منطوقىچە دىنيا طورىمىشى اوزى لەو بولغانلىقىدىن، مطلق لەو حرام بولغاندە دىيادەغى تىركلگىزدە حرام بولۇوى لازم بولا. بولاي دىيىپ ايتۇچى بولماسە كىرك.



توشىنچە

۴ نېچى ساندىن مابعد

حضرت عيسى نىڭ بىعتىبە قىدر، بىشرىتنىڭ عقل ھەم قىلب تىجىرىياتى شول يوغارىدە سويلەنگىچە ايدى. شوندىن آڭلانسە كىرەك، كە: عقل اش كورۇب تورغان زمانلردە قىلب مەظلىرەك ايدى. شونىڭ اوچۇندە زىكر با عليه السلام كىيىلر كۇب اش كورە آلامادىلر، بىشرىت دىنياسى جان طىنچلىغىن قىلب بلەن توگىل، عقل بلەن از لەندى. قىلب گە قاراغاندە عقل كۇب مرتبە قىناعتسىزەك. عقلنى بىر نرسە بلەندە قىناعتلىندىرۇ مەكەن توگىل دىيورلك. عقلنى قىناعتلىندىرە تورغان نرسە فن لىرنىڭ قاعدە كىبە قانۇن كىلىلرى گنە بولا آلادر. اول زمانلردە فنلر باشلانغىچقنە بولغانغە، كىلى نىتىجە چقارە آلمىلر ايدى. دىيەك كە جان ھەمان طىنچسىز ايدى. حضرت عيسى ھەممى مەجىت بلەن كىيلىدى. آنى آڭلامادىلر. چۈنكە عقل، شول ناقص فنلر بلەن بولسەدە اشلەب تورغانغە، قىلب باش كوتەرە آلمى ايدى. ھالبۇكە حضرت عيسى نىڭ تەلىماتىن آڭلارغە قىلب نىڭ اشلەوى حاجت ايدى. غىرب دىنياسىدە فنلرگە مەساعىدە ايدىلەيدىكەنن، فن وعقل بلەن شىغىللەنو مەنوع ايدى. بىر جەھتتىن فنلرنىڭ تەكامل تاپمادىقندىن عقلنىڭ اشلەوى ناقص بولۇپ، ايسىكىنچى جەھتتىن قىلب نىڭ اشلەوينە عقلنىڭ نقصانى مانىع بولۇپ، بۇ سەبەبىدىن دىين اوزىنىڭ بتون قىدىسىتىن يوغالتۇپ بىر نېچە عصرلر اوزغاچ شىرق دىنياسىدە حضرت مۇھەمەد عليه السلام كىيىلۇپ دىين تەلىم

فيلورغە باشلادى. حضرت محمدنىڭ كېلىگان اورنى و خلقىنى فلسفە بلەن كۆپ اش كورمگانگە كۆرە بو ياقىن سادەرك بولسەلردە آنىڭ تەلیماتىن بىك درست آڭلادىلار. آنى درست آڭلاماسقەدە مەسكەن دە توگىل ایدی، چونكە اول هر بر تەلیماتىن بىك كۆپ تىكرارلى، خصوصاً علم، فن طورىندە ينى عقل اشى تفكر طورىندە قاتلى، قاتلى سويلى ایدی. رسول اللهنىڭ باشقە پېغمبەردىن اىك زور آيرماسى دە عقلى درست اشكە قوشۇدەدر. عربنىڭ باروب چققان فصاحتى، بلاغتى بلەن كېلىگان قرآن شاهدهدر، كه: رسول اكرم اوزىنىڭ تەلیماتىندە عقلنى تىجرى ایتەرگە تېشىلى اورنىلردىن تورتلمە گان بر نطقە قالدىرمى. سولردىن قوریلردىن، طبیعتدىن طوتنوب كوكلرگە يولدىلرغە قوياشلىرغە كېتە...

رسول اللهنى اصحاب رضوان الله عليهم اجمعين نىڭ درست آڭلاولارى نتيجهسى در. كه غرب دنياستندە عقللر كىيسەلر آستندە تابتالوب، فنلر، عمللرنىڭ يولى كىسلوب طورغان زمانلردە اسلام دولتلىرىندە ايركەلەب يونان فلسفەسن اوپرەنەلر، آلارنى عربچە گە ترجمە ایتەلر، علم يورطلارى آرتقاندىن آرتا بارا. اسلام يورطىندە فيلاسوفلر يتوشە ایدی. رسول اكرم عقلنى اشلەتورگە، تفكرگە نە قدر قوشسەدە، دیننىڭ اصلى بولغان عقیدە و مؤمن بەلردە قىستىدىن آيرلمى، آلارنىڭ ھېچ بىرسىن يالغوز عقلى دايللر بلەن بويامى، قىسسى عقیدەلردە بارى قلب سليم بلەن اش كۆرە، عقل قلب گە ياردەمچى بولوبقنە بارا ایدی. عقل تىكشروب تىكشروب بىر وقت آبدراب قالورغە تېشىدە نەق شول اورىندە «قلب» تىجرى ایتەك ایدی. يونان فلسفەسن اوپرەنە، اوپرەنە عقل بلەن آزوب كىتوچىلر صوگفە طابا قىسسى عقیدەلرگە قدر بارى عقل بلەنگە اش كۆرە و اثباتقە قالدولسا باشلادىلر. بولارغە بزدە «متكلمين» دىلر. متكلمينلر «دين» نى عقل رامكە سېنە آلورغە آزابلاندىلر، حالبوكه رسول اللهنىڭ تەلیماتىچە «دين» دە عقل نە قدر اشلەنسەدە فى الآخر قىسسى قوت، قلب احاطەستندە قالا بارا ایدی.

رسول اکرمنىڭ آخىر زىمان پېغەمبىرى بولۇپ يىنىڭ حىكىمى دە البىتە، شۇندە غىنە
 ايدى. بوسى طبيعتىدىن طش عقىدەلر طورىدە. اما اجتماعى طورىش
 اوچون كورسەتكەن احكامى طورىدە سوز البىتە، باشقە. بولار باردە
 بشرىتنىڭ عقلىنە صىيا طورغان نرسەلر. بولارنى حقوق، اجتماع، اقتصاد
 علماسى نە قدر تىكشىرسە دە تىكشىرە بىرسون.
 اسلام طورىدە سوڭغە طابا طاغىن بىر مرتبە قايتوب سويلرگە كىرەك
 بولور، حاضرگە، بىز غرب دنىياسىندە غى سوڭغى فلسفەنى قاراب، اوز
 عصرىمىزغە آشغىق. غرب عقلىنىڭ كاتولىك چىركەلر يوزاغىدىن فوتلۇووينە
 «لېونر» باش سىب بولدى. «لېونر» كاتولىك رسىمىتلر يىنە گنە قارشى
 چغوب، اوزى ھەمان خرىستىيان بولوب قالغانغە، انى فىلەسوفىدىن ساناب
 بولمى. غرب دنىياسىنىڭ عقلىن چىن اش بولمىنە صالحان كشى «باكون» در.
 «بافون» ئەيتە: ايسكى نظر يە ارنىڭ تاءثىرى بلەن بولغان ھەمدە آتا، آنا
 ومجىپىطنىڭ خام تىلقىنى بلەن بولغان بوتون معلوماتىدىن باشنى ئەرچوب،
 صاف اوز عقلىڭ بلەن چىرگە يابىشورغە وطبىعتىنى از لە نورگە كىرەك. فقط
 شول يول بلەنگنە حقىقتكە ايرشورگە مەمكىن، دى. شۇندىن سوڭ: «دىكارت،
 پاسغال، اسپىنوزا، لوق، روسسو، كانت، مېل، شوپېنھا وئور، ۋلېتر» لر
 كىلە. دىكارت عقلىنى بوتون معناسى بلەن اشكە قوشا. عقلىدىن باشقە
 ھىچ بىر نورلى سىزونى اعتراف ايتمى. الەنى طانى، الەنى عقلىدىن يوغارى
 سانامى، عقل بلەن الەغە ايرشورگە يول آچا. قلب سىزىنووى كىك
 نەرسەلر وھىيات بولوب قالا. پاسغال موندە كىر بىسنىچە كىتە. الەغە عقل
 ابرشىمى، فضىلت سفاھت، ياخشىلىق، ياوزلىق عقل قاشىدە ابرمىسز
 نرسەلر، بولارنى بارى قلب بلەنگنە طابارغە مەمكىن، دى. اسپىنوزا:
 طبيعت ھەم الە ايكىسى دە بىر نەرسە. الە طبيعتىنىڭ ھەر جزئىياتىنە قدر
 بار، دى. لوق: جان سىزىووى، قلب سىزىووى ھەم عقل سىزىووى
 كىك نەرسەلر باردە مجىط، ظاھىرنىڭ تاءثىرىدىن باشقە ھىچ بىر فوتكە

تابع توگل، دى حاضرگى زمانده بولغان «علم الروح» لوقنىڭ شول
نظر يەمىنە اساسلانغان. دېكەنكىچە: ال بار دېسەك، بار - يوق دېسەك
يوق بولا.

روسسور عقلىغە قارشى بارا، عقل مەم انىڭ ئىمرەلىرى بولغان فىلر
آدمگە طنچلىق بېرە آلەپلر. جان اوچون اياڭ زور فاعل «قلب»، دى.
هم عقل، فىلر طودرغان بوتون طورمش و مدنى اخلافنى، طاشلاب، ايسكى
زمانغە قايتورغە اوندى.

كانت - ال و جاننىڭ ابدىتى طورنده اوزاق اويلاناده: عقل بلەن
بولارغە ابرشورگە مەمكىن توگل، دى. مەل - قلىمنى اعتراف ايتەمى، عقلنىڭ
تەرباتن آچق بولغە صالا، زمان حاضرنىڭ منطقى مونارغە اساسلانا.
شوپىنوا و ئور - سوفىستائىلر توسلى بىر نەرسەنى دە اعتراف ايتەمى،
بوتون نەرسە اوزمىزنىڭ تصورانده غنە، دى. ۋولتر - قلبنى اعتراف
ايتەمى گنە توگل، انىڭ طرفدارلرندىن كوله...

شونده قدر يازغانلردىن معلوم بولدى، كە: يا كى فىلسوفلردە، بوتونلىرى
دېراك ايسكى فىلسوفلر توسلى بىر دور كېچرەلر، لىكن ايسكىلر بلەن
ياكىلر آرامىندە، البته، بىك زور ايرما بار، ياكىلر كېك معلومات
وفنى اثبات اچندە...

بوتوشنچەنى يازودن مقصود بىشريتنىڭ اچكى طورمىشنىڭغى اوزگەرشلرنى
كوزلەب اوزو ايدى، ايندى اوز باشمىزغە قايتوب قاراسەق، بىشريتنىڭ
اچكى طورمىشنىڭغى ماضىدىن بىزگە آب آچق ايتوب شوشى نەرسە معلوم
بولا: بىشريتە جان طنچلىق ازلى. هر تورلى شېھەلرنى اوزەرگە طرشا،
مونىڭ اوچون بىشردە ايكى تورلى قوت بار: عقل، قلب، عقل نىكامل ايتسە
قلب سىزولرى كومولوب كېتە، بىشرنىڭ اچندە عقلىغە پادشاهلىق ايتە،
قلب اشى عقل فاشىندە، وھىياتدىن سانالا. بىز مونى حاضرگى زمانىك آب
آچق ك رەمز. بىشريت دىنياسى جهاننى، مەجپىتنى، طەبىئەتنى تەجرىبەلر

آرقلى عقلى ايله او يره نه باشلاغاچ، فنلر، علملر بو طاقلا نوب شولاي كوبه يوب كېتىدىلار، كه. طبيعتنى او يره نوب بتهرگه امكانسزاق كورنه باشلادى. بو طاقلا نوب، طارالوب كېتىكان علملرنىڭ نتيجه لرن كوروب اول نتيجه لر آراسنده محا كه يورتورلك مرتبه لرگه ايرشو قابده، جهاننىڭ بر قسمن، طبيعتنىڭ بر ياقليغنه قانونن، مثلا: نېندى بولسده برگنه فننى تمام بلوب، انده تخصيص حاصل ايتەرگه ده بر بشرنىڭ عمرى يتهى. بشر بارلق حرصلى بلن «عقل» غه يابشىدى، عقل فنلرنى طودردى، فنلرنىڭ اثباتى آچق و معجز بولغانغه، بشر جهاننى طبيعتنى، محيطنى او يره نوگه يابشىدى. مقصد، البته، جان سوأللرن طوطرو هم روح طنچلغى اوچون بر ايمانغه ايرشو ايدى، حالبوكه ميليارد، ميليارد قوتلر توگوب، ميليون، ميليون بشرلر اوزلارنىڭ ابتدائى دن باشلاب عالي گه قدر علم يورطلرندە، نيچه عصرلردن بېرلى جهاننى، طبيعتنى، محيطنى او يره نوب كېلسەلردە، بو او يره نوپا مونه بتدى ايندى ديهرلك بر حالگه يېتو قابده، او يره نىگان صابن طبيعتده گى يەشرن سرلرنىڭ كوبلگى آچلا بارا، علملر، فنلر همان كوبه يه . . .

بر زمانده انسانلر طبيعتنى او يره نوب بتروب، مقصود بولغان جان طنچلغينه ايرشورارمى ' يوقى؟ بوسى معلوم توگل، فقط حاضرگه آب آچق معلوم بولغانى شول، كه: طبيعتنى او يره نو آرقاسنده، انسان طبيعتده گى قوتلرنى، طابىلغان صابن اوز فائده سېنه خدمتسكه تسخير ايتە بارا، پار، ايليكتريك جېل، صوبزگه خدمت ايتەلر، شولار آرقاسنده ياگى مدنيت طودى. مونارغه آوروپا مدنيتى ديمز، بو ياگى مدنيتده طشقى احتياجلر، شولاي كوبه يوب كېتىدى، كه: بوسى ايندى هر كمنىڭ كوز آلدنده. ميليون، ميليون عەلە يارطى احتياجلرنده اوتى آلمېچە دنيا دن اوتە بېرەلر، بشرىت دنيا سېنىڭ ايڭ كوب قسمن، بلكە بارمى ده، طشقى احتياجنى اوتەو يوايىنه يابشقان، مدنيت شونى تلى، باشقەچە مەكن توگل،

بشر اوزىنىڭ اچكى طورىمىشى بىلەن شىغلا نۇرگە وقتىدە تابا آلەمى، طىشقى
 طورىمىشنى تۇمىن ايتەرگەدە، اُنڭ ەمرى يىتمى ئەلى، شۇلاي ايتوب بىكرىمىچى
 ەصرنىڭ كىشىلىرى اچكى طورىمىش دە يە بوتونلەي ايمانسىز، يە جانلىرى
 شىبە بىلەن طولغان ەلدە دىئادىن اوتە بىرە. قىقىسى حىقىقتىگە، جان
 طىچلىغىنە ايرىشەرووى ەنوز اثبات ايتلمەگان ەلدە «ەقل» پادشاھلىق
 ايتە. ەقل پادشاھلىق سوروب طورغان مەتدە «ەقل» اويانا آلەمى،
 «ەقل» نىڭ اشىنە دىيىپ كەنە قارالا. مەنىت نىڭ احتىياجى بىك كىوب
 بولغانغە آدم بوتون ەمرىن اوقورغە، صرف ايتە آلەمى...، بىكرىمىچى ەصر
 بارطى ەالم بىلەن طولغان...، بوتون ەالم بولورغە ەيىچ مەمكىن توگل -
 آدمنىڭ ەمرى يىتمى. بارطى ەالمىر دىنەن كوله، بارطى ەالم قاشىندە
 قەسىت يوق - قەسىت نى سىزە طورغان «ەقل» مەطل رىاتا. مونى كورگان
 دىن ەالمىرى دىن ەقىدلىرىنە، قەسى نەرسەلەرگە فىلسەلەر يازوب،
 بارطى ەالمىرنى دىن بولىنە، ايمانغە، جان طىچلىغىنە اوسترەمكىچى بولالار،
 بولار اسلامدە اوزوب كىتىكان ياڭى تىب دەگى «مىكەمىن» لردر. لىكن
 ەبەت! بولارنىڭ اجتھادى بوشقە كىتوگنە توگل قەسى نەرسەلەرنى ەقل
 اوينىچى ايتدروب بارطى ەالمىردىن مىسخرەگنە ايتدەرە... قەسىيات
 ەقلردىن كىوب بوغازى اول! قەسىياتنى اڭلاسه فقط ەقل گنە اڭلار.
 اش اوزماغان، اسلام دىئاسى، باوروپا قدر اوك ەقلنىڭ قولى بولوب
 يىتىكانى يوق. اسلامنىڭ تەلىم، تەربىيە بورطلىرى يىساڭاغنە تەوز ولورگە
 طورە. شولاردە «ەقل» ەسى اويغاتو بولندە مىنبەلەر ازلەرگە وقت يىتىدى.
 نەچىب دوماوى.



ايضاح.

بىز اوزغان يىغى ۱۶ نچى سان مجلەدە رمضان روزەسى حقنىدە بىر
مقالە يازغان ايدىك شول مقاله مزگە فارشى ۳ نچى سان مجلەدە عبدالبر
افندى بدرالدين طرفىدىن ردپە يازغان.

اگرده عبدالبر افندى «لكل مقام مقال» دن غفلت ايتمه گان بولسه
ايدى كوب شېهەلرى دفع قىلنغان بولور ايدى استيضاح عنوانلى ردپە
يازغەدە بلكە احتياج توشماز ايدى.

بويلىرىدە روزە مسئلە سىندە تورلى ياتارەق سوزلر سويلىنىدى و يازلدى
قطعا فرض وشعار اسلامىن بولغان بوبىوك عبادتكە مساهلەر و هېچ بىر
غىرسىز ترك قىلوارده كېنگرەك روشدە ميدان آلا باشلادى. بعضيلر
بويلى سويلىوچى، يازوچى و ترك قىلوچىلرغە فارشى سوگنو اصولن توتدىلر
و پاليتسە قوتى ايله توتدىر و كېى تدبىرسىزلك ارگەدە مراجعت ايتدىلر بارده
قزدى سوزلر اشلر چغرىدىن چغوب كېتە يازدى ويا كېتىدى بىر بوسىدىن
ھېمېشە يرافلاشالر روزە سىزلىق ميدانى نى كېنگايوى تامين ايتلە كېى ايدى.
بىز بو حقدە بىك بور چىلا ايدىك «دېن حقنىك» عنوانلى مقاله مزده بو طوغرىك
بىر آز يازدىق حاضرندە اول مقاله م يازغان «الدين والادب» نىسخەلر بىنك
بارسىك اوزمەك يوق شولايدە آندە اوكلرنىك دە سوللرنىك دە روزە سىزلىق
تارالوغە سېبېچى بولولر بىز بىزىم شېكىللى.

صگرە مېنىم، امتنىك حالىن بىر آز صلاح غە، ھەل قىلە سەدە كېلىدى
«يوقسە بو روزە سىزلىق تارالودە بىرەر مجبور يىتدە بارمى؟» دېب اويلى
باشلادم اوكلردىن ھېچ بىر فېكر بور توب قارارغە راضى بولمىغان سوگنوب
وامتنى ضال حسابلاب تورودىن آرتماغان طائفە مزنىك حاليندە بىك بور چىلدىم
آنلرنى جدى فېكر دائىرە سېنە كرتە سىم كېلە ايدى. مسئلەنى صالحون قان ايلە
مدا كره قىلدىرتوب اهل علم آراسىدە ولوقسىما بىر ائتلاف بولورون غىرسىز

تاركلرگە قارشى فائىدەلى تدبىرلر يورنلوون غايت كوكلەدىن آرزو قىلە ايدىم.
مۇنە شول سىبىلى ۵ نچى جلد ۱۶ نچى سان «الدين والادب» دە «رمضان
حقىدە» عنوانلى مقالەم باسادى. اول مقامدە يازغان مقالەنىڭ شول روھدە
چىچاچاغى معلوم ايندى «لىكل مقام مقال».

مۇنە شولاي بولغاچ مېنىم اول مقالەم بىر مېدان مذاكرەگە قويىلغان
خصوصى فكرگە بولا مېچدە فتوى توكل فتوى نى باشقەلر بىرورلر.

اگر مېنىم جدى فكرلر يورتورگە وئەرهلى تدبىرلر تابارغە اوندەب
يازغان اول مقالەم مېچدە اول مقصودىنى بېرماسە سزدن باشقەلردە «اول
حقىدە سوز فوزغانوغە احتىياج يوق بو بىرسادە دل لىكدىن باشقە نرسە توكل»
دېب قالغان بولسەلر اول وقتدە مېن تاسف ايتەم.

بىز، آرتق اوكلرنىڭ بىر آرقانلرن صووتو غرضى ايله «بو توغرىدە
ابن عابدېن دە عبارەلردە بار» دېمىش ايدىك عبدالبر افندى: «محمد حنفى
افندى نىڭ بو سوزى اساس سىز سوزلارنىڭ بىر نچى سى دېب ئەيتورگە يارى
ابن عابدېن دە محمد حنفى افندى ئەيتكان عبارە قطعاً يوق» دېدە لىكن
بو عبارە مۇسەدە مطبعە مېنىبەدە باصلغان ردالمحتارنىڭ ۲ نچى جلدندە
۱۱۸ نچى صحىفە سىدە قطعاً بىزنىڭ ضرر مۇزغە عبارە تابقاچ شول توغرىدە
ابن عابدېن نى دە تىكشروب آندىدە بىر عبارە كوچرگاچ بىز كورساتكان
عبارە نى دە تابارغە كېرەك ايدى بىز ضرر مۇزغە عبارە يوق دېب دعوى قىلغانمىز يوق.
مۇننىڭ بىزنىڭ اوچون اهمىتىدە يوق بىز فائىدە مۇزگە بىر عبارە گنە كورساتدىك
ھىم بار ايندى «ابىڭ بىر نچى اساس سىز سوز» دېگانىڭىزنىڭ اساسى شولاي
محكم بولسە باشقە شېھەلرگىز بېكىل حل قىلىنور انشاء الله.

نادان مۇزىكلرنىڭ «الله تعالى اولارگە قوشمى تورغاندىر بىت اولار
سگمۇنى؟» دېگان سوزلارى «الضرورات تبیح المحظورات» قاعدە سېنىڭ
تاتارچە سېغىنەدر بس بىزنىڭ «الضرورات تبیح المحظورات» قاعدەسى
طېبىقى اېكان مېن مۇنى حاضرگنە حس قىلدىم نېنىدى نادان مۇزىكلرنىڭ

أوزندندە «الله تعالى اولەرگە قوشمى تورغانىدر بىت اولەر سىگەونى؟»
 دىب ايشتورگە توغرى كىل» دىگان سوزمىز بىك درست. عبدالبر
 افندى بىزنىڭ سوزمىزنى بوتونلاى اوزگارتوب بىرگان وشوگا بنا قىلوب
 حكملر چىغان.

«عوامنىڭ بولاي كىسەك جىسارتلەنوب كىتوبىدە موندە بىر مجبور بىت
 بارلغىن اكلانا» دىگان سوزمىزدەدە بىر دە عىبلەنورلك اورن يوق ايدى
 احيادن بىر عبارە كوچروب كوچر نورگەدە حاجت يوق ايدى زىرا بىز
 عوامنىڭ كىسەك جىسارتلەنوب كىتوبىدە سىز كورساتىكان سىبىلردىندە
 كوروبدە يازوب قاراغان ايدىك بىزنىڭ بوسوزلرمنى اوزگىزدە كوچرگانسىز
 لىكن مسئله گە بىر طرفلى غنە قاراش فائىدە بىرمى شونلىقدىن بىز «بوجىسارت
 بىر مجبور بىت نىچىندە اشلەنمى؟» دىەرگە بو حقدە هم فىكر يورتوب
 قاراغە نىوش سىنەمىز شولاي اويلاپ قاراغە مجبور ايتىكان بعض دىلبلردە
 بار عوامنى بولاي كىسەك دىيانتسىز و اخلافسىز باصاب قوبوبىدە چىتىن
 شونلىقدىن بىر از حسن ظن طرفىنە كىتوب «بوقسە حقىقە او ك بىر مجبور بىت
 بارمى» دىب اويلى باشلىسىڭ بو بىر ۲ نچىدىن نىندى قاراغى بىرلردە
 اوقو يازو ايلە اصلا شغلەنمى روزە حقىندەغى يىاڭا سوزلرنى ايشتمى
 تورغان مورثىكلردەدە بو حقدە مساهلە و تىركلر مىدان آلوب بارا.

۳ نچى حاضر تىركلك بىك اور حاضر حال بىتە باشلاغانچە اشلەپ
 سوڭرە قايتوب يال ايتەرگە بولمى بولمى نىڭ معنى سى ممتنع لذاته دىگان
 سوز توڭل بىلكە حاضرگى حىيانقە توغرى كىلمى دىمەك. ايدى اسسى قوباشى
 كونى بويى طرشوب اشلە و چىلر نىڭ عومما مجبور بىت درجە سىنە ايرشماولرى
 ايلە حكم قىلوبىدە بولمى مېن شول مجبور بىت درجە سىنە ايرشكانلرنىڭ
 روزەلرن بوزوب سوڭرەدن قضا قىلولرن سوبلامش ايدىم بودە ۳ قىسىم
 ايتوب سوبلانمىش ايدى مېنىم مرادم شولاي ايتىكانى مقالەنىڭ باشىندەغى
 «اسسى هم اوزون كونلردە آچقى هوادە قوباش استىندە قىز و قىز و اشلەپ

آوزلرى تمام چاتلى كىبە طاقتلىرى بىردە قالدى حالسىز بولوب يىغلىغان
كشىلردە بولا اوشبونىڭ اوچون بو اشچىلارنىڭ بعضلىرى آوزلارن آچار
شونلارغە ايرىروب عىرسىز آچوچىلردە كوب بولا» دىگان سوزلردىن
آچق معلوم.

بىنا بىرىن عبدالبر افىندىنىڭ «محمد حنفى افىندى بو مقاله سىندە
عطشنى، اشنى تاخىر اوچون عىر شىرىدى» دىگان سوزى اوزىنىڭ
سويلىونچە بولغان وقتدە مېڭا افتراء مېن مېجورىت در جەسىنە يتىكرگان
عطش واشنى گنە سويلىدم لىكن حاضرندە طورمش بىك اور حاضر خلق
بىك طرشوب كونى بويى قزو قزو اشلاگانلىككن حاضر بو مېجورىت
كوبىرەك بولوون غنە آڭلاندىم اىندى اول ۳ قىسمى تفصىل و اىضاح قىلىم
انچى باللاب اشله تورگە قدرتى يوق (يعنى آفچەسى يوق يا كە باللانوچى
يوق) شونلىقدىن اوز اىگونىن اوزى اشلى مونه بو كشى اگىردە روزه
توتوب اشى آلماسە آوزن آچار سوكرەدن قضا قىلور بو توغرىدە
ابن عابدىننىڭ درالمختارنىڭ لاجوز ان بعمل عملا بصل به الى الضعف
دىگان سوزىنە توشوب سويلىگان سوزلردە عبارەلر تابارسىز
۳ نچى باللاب اشله تورگە قدرتى بولا توروب يعنى باللارغە
آفچەسى هم باللانورغە كشىسى بولا توروب اوزى اشلى
مونه بو كشى اگىردە روزه توتوب اشلى آلماسلىق بولسە آڭا اشله بدە
روزەسن بوزارغە توگل كشى باللاب اشله تورگە تېوش بولا. ۳ نچى
كشىگە باللانوب اشلى يعنى اوزىنىڭ مېشىتن تامين اوچون كشى
اىگونىن باللانوب اورا لىكن روزه توتوب اشلى آلەى مونه بودە روزەسن
بوزوب سوكرە قضا قىلورغە باراسە كىرەك زىرا آنلردىن صوراساڭ «بىز
شوشى اوراق اوستىندە بىر قدر طرشوب آفچە تابوب مېشىتمىزنى يولغە
سالامىز شونسىز بىردە توغرى كىلمى» دىهار درالمختار «فان قال لا يكفىنى
كذب» دىسەدە ابن عابدىن دە «فقد يظهر صدقه فى قوله «لا يكفىنى»

في فوض اليه حملا ل حاله على الصلاح» عبارەسەين بار.

عبدالبر افندى بىزنىڭ: «عوام مسئلەنى اوزى حل قىلەن بو قدر زور مسئلەنى عوامدىن حل قىلدۇرما سقە تىوش» دىگان سوزە مەزىدە «جزا فارك ايتلەگان سوز» دىدەر بو اوزى جزاف بولسە كىرەك بو قدر زور مەم دىنى بىر ركننى عوام ايركەنە طاشلاو كىرەك مۇنى. تەدبىر وتەكەر مشقتەرنىن قاچوب «باركۇزە توتىگن بىر كۇزنىڭ دە غىر كۇز يوق توتماوچىلار بار دە ائىم دىن دە صلابتلىرى يوق» دىيەكنە تورولار وحتى پالەيتسە قۇتلار يەنە مراحەت قىلۇلار ياخشى تەدبىر بولماسە كىرەك بو اوزى مسئلەنى عوام ايركەنە طاشلاو بولسە كىرەك مسئلەنى عوام ايركەنە طاشلاماو اوچون نەچكەلەب فەكر يورتوب رخصتلى كىشىلەرنى آچق تەبەين قىلۇرغە رخصتلى توتماوچىلارغە بەسەيلەنوب افراطغە كىتەماسكە رخصتسىز توتماولار مەيدان آلماسون اوچون تەئىبىرلى تەدبىرلار يورتورگە مۇثر نصىحەتلەر سۇيەرگە وبازارغە مطبوعەتدە بو حقدە ياردەمچى بولۇرغە غىر سىز تاركلىرگە يوز كورساتوب تورماسقە تىوشلى.

عبدالبر افندى! سىزنىڭ سوزلاركۇزگە فاراغاندە «بو توقىز قىسمدىن باشقەغە اسلام تەلىمى بو بىنچە ھىچ بىرەوگنە افطارغە رخصت يوق» دىگان سوزكۇز دە جزافا بىرلەگان فتوى بولۇرغە تىوشلى زىرا فقە كىتابلەردە بو توقۇزدىن باشقە دە رخصت بولغان مادەلەر مەذكوردر.

تەكرار شۇنى اخطار قىلەمەر: كىشىنىڭ سوزلەرن اوزگار توب نەقل قىلۇرغە وشۇگا بىنا قىلۇب ھەكلەر چىقارۇرغە تىوش توگل مۇندى تەرىپلەر عبدالبر افندى ماقالەسىدە بىك كۇب بىرنىڭ ماقالەسىز ايلە چاغشىدروب قاراغان كىشى بلور احتمال اول اوزى شول مضموننى آڭلاغاندە نەقل بىلە مەنى قىلەم دىگاندر لىكن آنىڭ عبارەلەرى اوزىنىڭ رەيەسىنە مەساعىد زەمىن حاضرلەو كىبى بولۇب چىققان.

پىچاق قىر بەسەندە خەتەب: مۇھەمەد حەنفى مەظفەر.

بو كونگى مسئلە لومز .

مقدمه

۶ نچى ساندىن قالدغى .

بوگا باشقا ايك مهم بولغان مسئلە، درسلك گە ياراقلى كتابلار انتخاب قىلو، درس كتابلار بىرلشدرودر بو مسئلە هنوز اختلافلى بولوب بعضى، كتابلار اصول تعليم گە موافق روشدە ترتيب قىلنغان بولورغە تېوشلى ديگانلرى حالده، قابىلىلرى كتاب نېچك بولسەدە يارى، يارى معلم بخشى بولورغە كرك، معلم بخشى بولسە نچار كتابدىن دە بخشى ايتوب اوقوتور، معلم نچار بولسە بخشى كتابدىن دە اوقوتا بلمز دىب ايتىلر . تعليم اشندە تجربەمىز كىوب بولماسەدە معلمنىڭ دە كتابنىڭ دە ھر بىرنىڭ بخشى ياراقلى بولووى لازم كىي طويىلادر . نچار كتابنى اصول تعليم گە موافق قىلوب بخشىلاندروب اوقوتو معلم اىچون مشكل و آرتوق بىر اش بولغانلىقدىن، مەمكىن قدر اشنى يىكلايتو، اصول جديدهنىڭ قاعدەلەرنى بولغانلىقدىن، ياراقسىز كتابلارنى درسلك كتابى قىلو مناسب بولماسە كرك . باشقا مدنى ملتەرنىڭ درسلك كتابلارنى، مخصوص بىر ھيئەتە علمىيە طرفىدىن انتخاب وتەيىن ايدلوويدە، كتابنىڭ اصول تعليم گە موافق ياراقلى بولووينىڭ كېرەكلىگى بىلدەردىر . شول وجەلەردىن، حاضرگى وقتدە مەكتەپلەردە درسلك بولوب يورگان كتابلارنىڭ ھەر بىرسى مەكتەپ كتابى بولورغە مناسبە، اصول تعليم گە موافق ترتيب ايدلىگانلارمۇ، بوجەتلەرنى بىلو اىچون مەكتەپ كتابلارنى كوزدىن كېچىررگە تېوش بولادر . كېلچك مقالەدە بو كتابلاردىن بەت ايدلسە كرك .

محمدنجيب تونقارى .

БИБЛИОТЕКА

Инв. №

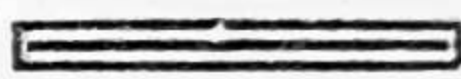
г. Казань - Qazan.



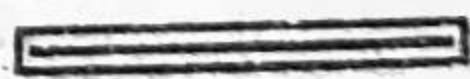
قزاندہ ۱۵ جوندہ بر چغا تورغان دینی، ادبی، علمی

الدین والادب

مجلسینہ ۱۳۳۴ سنہ ایچون مشتری دفتری آچق.



آبونہسی اولگیچہ	بر یلق	۳ صوم
یارم یلق	۱	» ۵۰ تین
نسخہسی	—	۱۷ تین



ادارہ گہ یبارلہچک خط و ابونہلر بو آدریس برلہ یبارلور.

Казань

Ред. жур. „Динь-Ваадабъ“.